

697872-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Radovi ugradnje alarmnog sustava i antene – 36EU/26 - 063.3 Videoüberwachung - Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle

OJ S 196/2026 09/10/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Radovi

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Trier

E-pošta: vergabestelle@trier.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: 36EU/26 - 063.3 Videoüberwachung - Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle

Opis: 2 St. Videomanagementsysteme 2 St. Server Videomanagement 30 St. Außenkameras 3 St. Kennzeichenerkennung 19 St. Innenkameras

Identifikacijska oznaka postupka: 2693d935-1d1c-4fe8-a4b9-8f191f3f1ba5

Interna identifikacijska oznaka: 36EU/26

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45312000 Radovi ugradnje alarmnog sustava i antene

Dodatna klasifikacija (cpv): 32323500 Oprema za videonadzor

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: An den Kaiserthermen 1 und 3

Poštanski broj: 54290

Zemlja – podregija (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Gemäß § 123, 124 GWB und § 16 VOB/A. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: 36EU/26 - 063.3 Videoüberwachung - Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle

Opis: 2 St. Videomanagementsysteme 2 St. Server Videomanagement 30 St. Außenkameras 3 St. Kennzeichenerkennung 19 St. Innenkameras

Interna identifikacijska oznaka: 3343bd71-1d50-470b-9347-d370703740cc

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45312000 Radovi ugradnje alarmnog sustava i antene

Dodatna klasifikacija (cpv): 32323500 Oprema za videonadzor

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: An den Kaiserthermen 1 und 3

Poštanski broj: 54290

Zemlja – podregija (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

Dodatne informacije: Mit der Ausführung ist zu beginnen in der 50. KW 2026, spätestens am letzten Werktag dieser KW. Die Leistung ist zu vollenden (abnahmereif fertig zu stellen) in der 35. KW 2027, spätestens am letzten Werktag dieser KW. Verbindliche Einzelfristen aus dem Bauzeitenplan: 01_Rahmenterminplan.pdf

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Nachweis der Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der

Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Nachweis des Versicherungsschutzes, mindestens 3 Mio. EUR für Personenschäden und 5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden, mindestens dreifach pro Versicherungsjahr, durch Bescheinigung der Versicherung.

Kriterij: Reference na određene radove

Opis kriterija odabira: Nachzuweisen ist die technische und berufliche Leistungsfähigkeit durch Vorlage einer Liste der in den letzten drei Jahren ausgeführten wesentlichen Bauleistungen mit Angabe des Werts, des Ausführungszeitraums sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers. Es sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Leistungen einzureichen. Als vergleichbar gelten Arbeiten, die der ausgeschriebenen Leistung nach Art und Umfang entsprechen. Jede Referenz muss mindestens folgende Angaben enthalten: Bezeichnung der Baumaßnahme, Auftraggeber, Ausführungszeitraum, Beschreibung der ausgeführten Leistungen, Umfang der Leistung, Wert der ausgeführten Leistung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Referenzangaben zu überprüfen und hierzu Bestätigungen der Referenzauftraggeber anzufordern. Erfüllen die vorgelegten Referenzen die genannten Mindestanforderungen nicht, kann dies zum Ausschluss des Angebots wegen fehlender Eignung führen. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: - Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Der Wertungspreis besteht aus dem Angebot der Ausführung zuzüglich des Angebotes des Wartungsvertrages für die angegebene Laufzeit.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 22/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/e7f338cb-2676-41f0-9e26-e1a7e200c63a>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/e7f338cb-2676-41f0-9e26-e1a7e200c63a>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 29/10/2026 10:15:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 71 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gemäß § 16a Abs. 1 VOB/A-EU / § 56 Abs. 2 VgV. Unterlagen,

Nachweise, die nachgefordert werden dürfen, werden unter Fristsetzung nachgefordert.

Werden die Unterlagen, Nachweise, etc. nicht innerhalb der angegebenen Frist eingereicht, so wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Informacije o rokovima za preispitivanje: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadtverwaltung Trier

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Trier

Registracijski broj: a3986a1e-f04a-4c29-9722-d22bec09d467

Poštanska adresa: Am Augustinerhof

Grad: Trier

Poštanski broj: 54290

Zemlja – podregija (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabestelle@trier.de

Tel.: +49 6517184601

Internet: <http://www.trier.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Registracijski broj: 2ef520ea-8b6d-41c7-82ab-2d9be8ace693

Odjel: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Poštanska adresa: Stiftsstraße 9

Grad: Mainz

Poštanski broj: 55116

Zemlja – podregija (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

E-pošta: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Tel.: +49 6131162234

Faks: +49 6131162113

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Stadtverwaltung Trier

Registracijski broj: 36f8d8c8-f31c-4b41-81ef-1fd43d264e68

Odjel: Zentrale Vergabestelle

Poštanska adresa: Viehmarktplatz 20

Grad: Trier

Poštanski broj: 54290

Zemlja – podregija (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-pošta: vergabestelle@trier.de

Tel.: +49 6517184601

Internet: <http://www.trier.de/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja: 99a4d0c2-44e2-4ef6-a522-19d00fd29d4f-01

Glavni razlog promjene: Ispravak pogreške kupca

Opis: Korrektur 1: Es wurde ein aktualisierter Plansatz beigefügt. Das Leistungsverzeichnis war von dieser Aktualisierung nicht betroffen. Korrektur 2: Es wurde eine Position in der Leistungsbeschreibung geändert. Die Aktualisierung betrifft Position 01.02.0020 und wurde erforderlich, weil festgestellt wurde, dass hier ein falscher Kameratyp beschrieben war. Nun ist unter dieser Position der erforderliche Kameratyp beschrieben.

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 46ced7d5-447c-435b-949a-5b8b560cc940 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 08/10/2026 12:23:31 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 697872-2026

Broj izdanja SL S-a: 196/2026

Datum objave: 09/10/2026